

DOHODA
o hromadnom prevode práv a povinností
pri využívaní elektronických komunikačných služieb

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Orange Slovensko, a.s.

sídlo: Prievozská 6/A, 021 09 Bratislava
IČO: 35697270
IČDPH: SK2020310578
zastúpená: Ing. Pavol Lančarič, PhD., generálny riaditeľ
bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
číslo účtu: 2623005720/1100
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa vložka číslo 1142/B
(ďalej len „spoločnosť Orange“)

a

Slovenský hydrometeorologický ústav

Sídlo: Jeseniova 17, 833 15 Bratislava
IČO: 156884
IČDPH: SK 2020749852
Zastúpená: Ing. Ján Kucharčík, generálny riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000075899/8180

(ďalej len „Pôvodný účastník“)

a

NOWIRE s.r.o.

Sídlo: Stará Vajnorská 21, Bratislava 831 04
IČO: 35975750
IČDPH: SK2022125655
Zastúpená: Ing. Hynek Černý – konateľ
Ing. Jozef Dobiš - konateľ
Bankové spojenie: Tatra banka a.s.
Číslo účtu: 2620028708/1100
zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., Oddiel: Sro, Vložka: 39162/B

(ďalej len „Nový účastník“)

(Spoločnosť Orange, Pôvodný účastník a Nový účastník sa spoločne označujú tiež ako „Strany dohody“)

Na základe požiadavky Pôvodného účastníka previesť všetky práva a povinnosti zo zmluvných vzťahov týkajúcich sa SIM kariet pridelených Pôvodnému účastníkovi, ktorým boli pridelené telefónne čísla alebo SN (účastnícke čísla) uvedené v prílohe č. 1 tejto Dohody, v ktorých vystupuje voči spoločnosti Orange v postavení účastníka elektronických komunikačných služieb pre hlasové a/alebo dátové služby, na Nového účastníka, ako aj na základe prejavenej vôle Nového účastníka prevziať v plnom rozsahu tieto práva a povinnosti bez ohľadu na skutočnosť, či boli záväzky voči spoločnosti Orange z nich vyplývajúce už riadne vysporiadané, spoločnosť Orange, Pôvodný účastník a Nový účastník uzatvárajú túto Dohodu o hromadnom prevode práv a povinností pri využívaní elektronických komunikačných služieb (ďalej len „Dohoda“) za nasledovných podmienok:

Článok I
Prevod práv a povinností

1. Pôvodný účastník prevádza na Nového účastníka všetky svoje práva a povinnosti, vrátane všetkých existujúcich či v budúcnosti vzniknutých záväzkov, ktoré vyplývajú zo zmluvných vzťahov medzi spoločnosťou Orange a Pôvodným účastníkom existujúcich ku dňu uskutočnenia prevodu práv a povinností podľa čl. II bodu 1 tejto Dohody, ktoré sa týkajú SIM kariet pridelených Pôvodnému účastníkovi, ktorým boli pridelené telefónne čísla alebo SN (účastnícke čísla) uvedené v prílohe č. 1 tejto Dohody.
2. Nový účastník v plnom rozsahu preberá na seba všetky práva a povinnosti, vrátane všetkých existujúcich či v budúcnosti vzniknutých záväzkov, podľa bodu 1 tohto článku, a teda tie, ktoré na neho prevádza Pôvodný účastník.
3. Spoločnosť Orange súhlasí s prevodom práv a povinností podľa bodu 1 a 2 tohto článku, za podmienok, ktoré vyplývajú z jednotlivých ustanovení tejto Dohody.

Článok II
Podmienky prevodu práv a povinností

1. Prevod práv a povinností tak, ako vyplýva z tejto Dohody, sa uskutoční ku dňu 31.8.2009, ktorý je zároveň posledným dňom účtovacieho obdobia, prideleného Pôvodnému účastníkovi spoločnosťou Orange. Strany dohody preto súhlasia, že na účely určenia presného rozsahu prevádzaných práv a povinností podľa tejto Dohody sa bude brať do úvahy právny a vecný stav, ktorý bude platiť v deň uskutočnenia prevodu podľa predchádzajúcej vety; v prípade pochybností o skutočnom rozsahu práv a povinností bude za určujúci platiť údaj evidovaný v informačných systémoch spoločnosti Orange, ktorý oznámi včas SHMÚ.

2. Pôvodný účastník a Nový účastník zodpovedajú spoločne a nerozdielne za vysporiadanie tých záväzkov Pôvodného účastníka, ktoré nebudú Pôvodným účastníkom riadne vysporiadané ku dňu uskutočnenia prevodu, bez ohľadu na skutočnosť, či už v tom čase budú splatné.

3. Pôvodný účastník je povinný oboznámiť Nového účastníka so skutočným rozsahom a obsahom prevádzaných práv a povinností a nevysporiadaných záväzkov. Nový účastník vyhlasuje, že obsah na neho prevádzaných práv a povinností, ako aj nevysporiadaných záväzkov, mu je dobre známy a nemá k nemu žiadne výhrady; pre prípad, že by dodatočne vyšlo najavo niečo iné, Pôvodný účastník a Nový účastník sa zavazujú vyriešiť bezodkladne každú takto vzniknutú situáciu vzájomnou dohodou a bez toho, aby ich spoločné riešenie akýmkoľvek spôsobom zasiahlo do práv a povinností spoločnosti Orange.

4. Prevodom práv a povinností podľa tejto Dohody nie je, okrem zmeny v osobe účastníka, dotknuté žiadne ustanovenie dokumentov, z ktorých tieto práva a povinnosti vyplývajú. Spoločnosť Orange je na základe uskutočnenia prevodu oprávnená vykonať vo svojich informačných a fakturačných systémoch potrebné evidenčné zmeny.

5. Okrem iných zákonom ustanovených dôvodov je spoločnosť Orange oprávnená odstúpiť od tejto Dohody aj v prípade, ak dôsledkom prevodu práv a povinností na Nového účastníka sa naruší riadne a včasné plnenie jedného či viacerých záväzkov na strane účastníka, a to aj bez predchádzajúceho upozornenia. Spoločnosť Orange je z uvedeného dôvodu oprávnená odstúpiť kedykoľvek, pokiaľ je v platnosti aspoň jeden z dokumentov podľa článku I bodu 1. tejto Dohody. Odstúpenie musí byť písomné a jeho účinky nastanú dňom doručenia odstúpenia tomu z účastníkov (Novému účastníkovi alebo Pôvodnému účastníkovi), ktorému bude odstúpenie doručené neskôr.

Článok III Záverečné ustanovenia

1. Vzájomné právne vzťahy Strán dohody touto Dohodou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a ostatných platných právnych predpisov.

2. Zmeny a doplnenia tejto Dohody sa môžu vykonať iba na základe dohody všetkých zúčastnených strán a to vo forme písomných a očíslovaných dodatkov k nej, pričom k nadobudnutiu ich platnosti sa vyžaduje, aby podpisy oprávnených zástupcov všetkých Strán dohody boli uvedené na jednej listine.

3. Táto Dohoda sa vyhotovuje v troch rovnocenných rovnopisoch, z ktorých po ich podpise oprávnenými zástupcami Strán dohody jeden dostane Pôvodný účastník, jeden Nový účastník a jeden spoločnosť Orange.


4. Táto Dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oprávneným zástupcom tej Strany dohody, ktorá ju podpíše ako posledná.

5. Strany dohody vyhlasujú, že táto Dohoda vyjadruje ich vážnu a slobodnú vôľu, že prejavy vôle v nej zachytené sú dostatočne určité a zrozumiteľné a že Dohoda nebola uzatvorená v tiesni, prípadne za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s celým obsahom Dohody ju oprávnení zástupcovia jej strán podpisujú.

Zoznam príloh:

Príloha č. 1 - Zoznam SN (účastníckych čísel)

V Bratislave, dňa 10 SEP. 2009

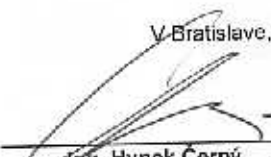

Ing. Pavol Lančarič, PhD.
generálny riaditeľ
Orange Slovensko, a.s.

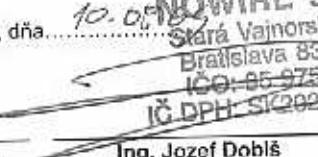
V Bratislave, dňa

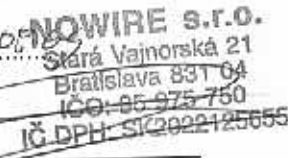

Ing. Ján Kucharčík
generálny riaditeľ
Slovenský hydrometeorologický ústav



V Bratislave, dňa 10. 09. 2009


Ing. Hynek Černý
konateľ
NOWIRE s.r.o.


Ing. Jozef Dobiš
konateľ
NOWIRE s.r.o.



Meno predajcu: _____ Číslo účastníka: SHMU
 ID kód predajcu: _____ Číslo zmluvy: _____
 Identifikácia pripojenia: nowiresmu1

Príloha č.1d k Zmluve o pripojení a zriadení Dátovej virtuálnej privátnej siete

Špecifikácia rozsahu, technických a kvalitatívnych parametrov služby prenosu dát pre službu Dátová virtuálna privátna sieť

Prenájom koncového telekomunikačného okruhu

Nové pripojenie Zmena parametrov Zrušenie služby Preloženie okruhu

Požadovaný dátum realizácie: (garantovaný termín realizácie je uvedený v zmluve) _____

Adresa pripojenia:

Obchodné meno: SHMU Orientačné číslo: 17
 Obec: Bratislava Súpisné číslo: _____
 Ulica: Jeseniová poschodie: _____
 PSČ: 833 15 číslo dverí: _____

Kontaktná osoba v mieste pripojenia:

Meno: Ivan Fraňo Telefón: 0905/479145
 e-mail: _____

Zodpovedný technický pracovník:

Meno: Ing. Ivan Fraňo Telefón: 0905/329045
 e-mail: _____

Správca vnútorných telekomunikačných rozvodov (ak nim nie sú Slovak Telecom, a.s.)

Správca: _____ Telefón: _____
 Kontaktná osoba: _____ e-mail: _____

Pripojenie 1 – primárne:

Typ okruhu:
 ST LL
 FWA
 MW
 SDH
 inPOP
 FWA 3.5 (Wimax)
 ADSL
 FO
 iný:

Rýchlosť okruhu:¹

64 kbit/s
 128 kbit/s
 256 kbit/s
 384 kbit/s
 512 kbit/s
 1 Mbit/s
 1,5 Mbit/s
 2 Mbit/s
 4 Mbit/s
 iná: 28 Mbit/s

Rozhranie okruh - CPE:

X.21
 Ethernet
 G.703/704
 V.35
 iné:

Okruh ukončený:

CPE1
 CPE2

Pripojenie 2 – záložné pre DVPS:

Typ okruhu:
 ST LL
 FWA
 MW
 SDH
 inPOP
 FWA 3.5 (Wimax)
 ADSL
 FO
 iný:

Rýchlosť okruhu:²

64 kbit/s
 128 kbit/s
 256 kbit/s
 384 kbit/s
 512 kbit/s
 1 Mbit/s
 1,5 Mbit/s
 2 Mbit/s
 4 Mbit/s
 iná:

Rozhranie okruh - CPE:

X.21
 Ethernet
 FastEthernet
 G.703/704
 V.35
 iné:

Okruh ukončený:

CPE1
 CPE2

ADSL špecifikácia

Agregácia: Rýchlosť:

FWA 3.5 (Wimax) špecifikácia

Agregácia:

1 V prípade CPE pod dohľadom/správou Nowire si Nowire vyhradzuje pásmo nevyhnutné na správu CPE
 2 V prípade CPE pod dohľadom/správou Nowire si Nowire vyhradzuje pásmo nevyhnutné na správu CPE

Stará Vajnorská 21, Bratislava, Slovenská republika,
 IČ DPH/DIČ SK2022125655
 Bankové spojenie: Tatra banka, číslo účtu: 2620028709/2100
 Zapsaná v obchodnom registri Okresného súdu
 Bratislava I, v oddieli: Sro, vo vložke 39162/B

- | | | |
|---|---|---------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 1:1 Profi | <input type="checkbox"/> 1024/256 Kbit/s | <input type="checkbox"/> 1:1 Profi |
| <input checked="" type="checkbox"/> 1:15 Štandard | <input type="checkbox"/> 1536/256 Kbit/s | <input type="checkbox"/> 1:6 Štandard |
| <input type="checkbox"/> 1:30 Basic | <input checked="" type="checkbox"/> 2048/384 Kbit/s | |

Pripojenie 3 – záložné pre Internet:

Typ okruhu:

- ST LL
- FWA
- MW
- SDH
- inPOP
- FWA 3.5 (Wimax)
- ADSL
- FO
- iný:

ADSL špecifikácia

Agregácia:

- 1:1 Profi
- 1:15 Štandard
- 1:30 Basic

Rýchlosť:

- 1024/256 Kbit/s
- 1536/256 Kbit/s
- 2048/384 Kbit/s

Rýchlosť okruhu:³

- 64 kbit/s
- 128 kbit/s
- 256 kbit/s
- 384 kbit/s
- 512 kbit/s
- 1 Mbit/s
- 1,5 Mbit/s
- 2 Mbit/s
- 4 Mbit/s
- iná:

FWA 3.5 (Wimax) špecifikácia

Agregácia:

- 1:1 Profi
- 1:6 Štandard

Rozhranie okruh - CPE:

- X.21
- Ethernet
- FastEthernet
- G.703/704
- V.35
- iné:

Okruh ukončený:

- CPE1
- CPE2

Koncové telekomunikačné zariadenie

CPE 1

Typ zariadenia: CISCO 2821

Vlastníctvo CPE

- Nowire
- Zákazník

Z portfólia Nowire

Inštalácia CPE

- Nowire
- Zákazník

Výmena/upgrade CPE

Dohľad/Správa CPE:

- Nowire
- Zákazník

Pevné pripojenie na internet

- Nová služba
- Zmena parametrov
- Zrušenie služby

Požadovaný dátum realizácie:

Zodpovedný technický pracovník:⁴

Meno: Michal Grega

e-mail: mgrega@nowire.sk

Telefón: 0902-914 231

Vyšší počet IP adries: (8 IP adries je v cene služby)

Počet IP adries: 248

Dôvod: požiadavka na provider independent IP adresný rozsah

Rýchlosť služby: 18 432 kbit/s (ak je iná ako rýchlosť okruhu)

Typ služby Internet

- bez plnej routovacej tabuľky
- s plnou routovacou tabuľkou

Typ zákazníka

- Tranzitný operátor
- Nie tranzitný operátor

Rozhranie CPE1 – zákazník:

- X.21
- Ethernet
- G.703/704
- V.35
- iné:

Rozhranie CPE2 – zákazník:

- X.21
- Ethernet
- G.703/704
- V.35
- iné:

³ V prípade CPE pod dohľadom/správou Nowire si Nowire vyhradzuje pásmo nevyhnutné na správu CPE

⁴ Ak je technický pracovník iný ako pri službe prenájmu telekomunikačného okruhu.

Vzdialený prístup do Dátovej VPS

Nová služba Zmena parametrov Zrušenie služby

Požadovaný dátum realizácie:

Zodpovedný technický pracovník:

Meno: Michal Grega e-mail: mgrega@nowire.sk
Telefón: 0902-914 231

Meno VPS: nowiresmu_001
Meno domény: ⁵ @shmuoffice.sk

Schéma komunikácie s miestami pripojenia:

"Každý s každým" ⁶
"Hviezda" ⁷

GPRS/EDGE/UMTS

Názov APN: shmuoffice .vps

IP adresný rozsah pre mobilné terminály:

IP adresa ⁸: 10.201.0.0 Maska siete ⁸: 16

Zoznam účastníkov:

Meno účastníka: ⁸	IP adresa ⁸ :	Maska siete:	Meno miesta pripojenia: ⁹
login1@shmuoffice.sk	xxx.xxx.xxx.xxx	255.255.255.255	
login2@shmuoffice.sk	xxx.xxx.xxx.xxx	255.255.255.255	
login3@shmuoffice.sk	xxx.xxx.xxx.xxx	255.255.255.255	
login4@shmuoffice.sk	xxx.xxx.xxx.xxx	255.255.255.255	
login5@shmuoffice.sk	xxx.xxx.xxx.xxx	255.255.255.255	
login6@shmuoffice.sk	xxx.xxx.xxx.xxx	255.255.255.255	
...			

Administrátor: ¹⁰

Meno účastníka: admin@shmuoffice.sk

⁵ Meno domény môže byť rovnaké ako meno spoločnosti, alebo v tvare internetovej domény účastníka.

⁶ Možné komunikovať so všetkými miestami pripojenia. Všetci účastníci v rámci jednej domény musia používať rovnakú schému komunikácie.

⁷ Možné komunikovať iba voči vybraným a ďalej definovaným miestam pripojenia. Všetci účastníci v rámci jednej domény musia používať rovnakú schému komunikácie.

⁸ Meno účastníka a pridelená IP adresa z adresného rozsahu účastníka musia byť pre danú VPS unikátne.

⁹ V prípade hviezdicovej topológie sa udáva meno prípojného miesta kam je vzdialený prístup umožnený.

¹⁰ Služí na administráciu všetkých ostatných mien účastníkov (zadáva sa v doménovom tvare admin@nazov_domeny)

Vzdialený prístup do Dátovej VPS

Nová služba Zmena parametrov Zrušenie služby

Požadovaný dátum realizácie:

Zodpovedný technický pracovník:

Meno: Michal Grega e-mail: mgrega@nowire.sk

Telefón: 0902-914 231

Meno VPS: nowireshmu_D01

Meno domény: ¹¹ @shmuhydro.sk

Schéma komunikácie s miestami pripojenia:

"Každý s každým"¹²

"Hviezda"¹³

GPRS/EDGE/UMTS

Názov APN shmuhydro .vps

IP adresný rozsah pre mobilné terminály:

IP adresa *: 10.202.0.0 Maska siete *: 16

Zoznam účastníkov:

Meno účastníka: ¹⁴	IP adresa *:	Maska siete:	Meno miesta pripojenia: ¹⁵
<u>login1@shmuhydro.sk</u>	<u>xxx.xxx.xxx.xxx</u>	<u>255.255.255.255</u>	
<u>login2@shmuhydro.sk</u>	<u>xxx.xxx.xxx.xxx</u>	<u>255.255.255.255</u>	
<u>login3@shmuhydro.sk</u>	<u>xxx.xxx.xxx.xxx</u>	<u>255.255.255.255</u>	
<u>login4@shmuhydro.sk</u>	<u>xxx.xxx.xxx.xxx</u>	<u>255.255.255.255</u>	
<u>login5@shmuhydro.sk</u>	<u>xxx.xxx.xxx.xxx</u>	<u>255.255.255.255</u>	
<u>login6@shmuhydro.sk</u>	<u>xxx.xxx.xxx.xxx</u>	<u>255.255.255.255</u>	
<u>...</u>			

Administrátor:¹⁶

Meno účastníka: admin@shmuhydro.sk

¹¹ Meno domény môže byť rovnaké ako meno spoločnosti, alebo v tvare internetovej domény účastníka.

¹² Možné komunikovať so všetkými miestami pripojenia. Všetci účastníci v rámci jednej domény musia používať rovnakú schému komunikácie.

¹³ Možné komunikovať iba voči vybraným a ďalej definovaným miestam pripojenia. Všetci účastníci v rámci jednej domény musia používať rovnakú schému komunikácie.

¹⁴ Meno účastníka a pridelená IP adresa z adresného rozsahu účastníka musia byť pre danú VPS unikátne.

¹⁵ V prípade hviezdicovej topológie sa udáva meno prípojného miesta kam je vzdialený prístup umožnený.

¹⁶ Služí na administráciu všetkých ostatných mien účastníkov (zadáva sa v doménovom tvare admin@nazov_domeny)

Stará Vajnorská 21, Bratislava, Slovenská republika,
IČ DPH/DIČ SK: 202225655
bankové spojenie: Tatra banka, číslo účtu: 2620028708/1100
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu
Bratislava I, v oddieli: Sro, vo vložke 39162/B

Vzdialený prístup do Dátovej VPS

Nová služba Zmena parametrov Zrušenie služby

Požadovaný dátum realizácie:

Zodpovedný technický pracovník:

Meno: Michal Grega e-mail: mgrega@nowire.sk
Telefón: 0902-914 231

Meno VPS: nowiroshmu_001
Meno domény: ¹⁷ @shmuvsduch.sk

Schéma komunikácie s miestami pripojenia:

"Každý s každým" ¹⁸
"Hviezda" ¹⁹

GPRS/EDGE/UMTS

Názov APN shmuvsduch .vps

IP adresný rozsah pre mobilné terminály:

IP adresa *: 10.203.0.0 Maska siete *: 16

Zoznam účastníkov:

Meno účastníka: ²⁰	IP adresa *	Maska siete:	Meno miesta pripojenia: ²¹
login1@shmuvsduch.sk	xxx.xxx.xxx.xxx	255.255.255.255	
login2@shmuvsduch.sk	xxx.xxx.xxx.xxx	255.255.255.255	
login3@shmuvsduch.sk	xxx.xxx.xxx.xxx	255.255.255.255	
login4@shmuvsduch.sk	xxx.xxx.xxx.xxx	255.255.255.255	
login5@shmuvsduch.sk	xxx.xxx.xxx.xxx	255.255.255.255	
login6@shmuvsduch.sk	xxx.xxx.xxx.xxx	255.255.255.255	

Administrátor: ²²

Meno účastníka: admin@shmuvsduch.sk

¹⁷ Meno domény môže byť rovnaké ako meno spoločnosti, alebo v tvare internetovej domény účastníka.

¹⁸ Možné komunikovať so všetkými miestami pripojenia. Všetci účastníci v rámci jednej domény musia používať rovnakú schému komunikácie.

¹⁹ Možné komunikovať iba voči vybraným a ďalej definovaným miestam pripojenia. Všetci účastníci v rámci jednej domény musia používať rovnakú schému komunikácie.

²⁰ Meno účastníka a pridelená IP adresa z adresného rozsahu účastníka musia byť pre danú VPS unikátne.

²¹ V prípade hviezdicovej topológie sa udáva meno prípojného miesta kam je vzdialený prístup umožnený.

²² Služí na administráciu všetkých ostatných mien účastníkov (zadáva sa v doménovom tvare admin@nazov_domeny)

Stará Vajnorská 21, Bratislava, Slovenská republika,
 IČO: 35 975 750, IČ DPH/DIČ SK2022125655
 Bankové spojenie: Tatra banka, číslo účtu: 2620020708/1100
 Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu
 Bratislava I, v oddieli: Sro; vo vložke: 39a6a/D

Vzdialený prístup do Dátovej VPS

Nová služba Zmena parametrov Zrušenie služby

Požadovaný dátum realizácie:

Zodpovedný technický pracovník:

Meno: Michal Grega@nowire.sk e-mail: mgrega@nowire.sk
 Telefón: 0902-914 231

Meno VPS: nowiresmu_001
 Meno domény: ²³ @shmuzrazky.sk

Schéma komunikácie s miestami pripojenia:

"Každý s každým"²⁴

"Hviezda"²⁵

GPRS/EDGE/UMTS

Názov APN shmuzrazky .vps

IP adresný rozsah pre mobilné terminály:

IP adresa *: 10.204.0.0 Maska siete *: 16

Zoznam účastníkov:

Meno účastníka: ²⁶	IP adresa *:	Maska siete:	Meno miesta pripojenia: ²⁷
login1@shmuzrazky.sk	xxx.xxx.xxx.xxx	255.255.255.255	
login2@shmuzrazky.sk	xxx.xxx.xxx.xxx	255.255.255.255	
login3@shmuzrazky.sk	xxx.xxx.xxx.xxx	255.255.255.255	
login4@shmuzrazky.sk	xxx.xxx.xxx.xxx	255.255.255.255	
login5@shmuzrazky.sk	xxx.xxx.xxx.xxx	255.255.255.255	
login6@shmuzrazky.sk	xxx.xxx.xxx.xxx	255.255.255.255	
...			

Administrátor:²⁸

Meno účastníka: admin@shmuzrazky.sk

*) Všetky IP adresy v tomto dokumente musia dodržiavať konvenciu zápisu IP adresy bez úvodných núl (napr. pre IP adresu 192.168.10.1 nesmie byť použitý zápis 192.168.010.001)

V Bratislave, dňa: 26-08-2009

V Bratislave, dňa: 10.08.09

za účastníka
 Ing. Ján Kucharčík
 Generálny riaditeľ



za Nowire s.r.o.
 Ing. Jozef Dobiš
 Ing. Hynek Černý

NOWIRE s.r.o.
 Stará Vajnorská 21
 Bratislava 831 04
 IČO: 35 975 750
 IČ DPH: SK2022125655

²³ Meno domény môže byť rovnaké ako meno spoločnosti, alebo v tvare internetovej domény účastníka.

²⁴ Možné komunikovať so všetkými miestami pripojenia. Všetci účastníci v rámci jednej domény musia používať rovnakú schému komunikácie.

²⁵ Možné komunikovať iba voči vybraným a ďalej definovaným miestam pripojenia. Všetci účastníci v rámci jednej domény musia používať rovnakú schému komunikácie.

²⁶ Meno účastníka a pridelená IP adresa z adresného rozsahu účastníka musia byť pre danú VPS unikátne.

²⁷ V prípade hviezdicovej topológie sa udáva meno pripojného miesta kam je vzdialený prístup umožnený

²⁸ Služi na administráciu všetkých ostatných mien účastníkov (zadáva sa v doménovom tvare admin@nazov_domeny)

Meno predajcu: Číslo účastníka: SHMU
ID kód predajcu: Číslo zmluvy:

Príloha č.3 k Zmluve o pripojení a zriadení Dátovej virtuálnej privátnej siete

Cena poskytovaných služieb

Uvedené ceny sú bez DPH.

Prepočet cien na menu EURO je vykonaný použitím konverzného kurzu: 1€ = 30,1260 Sk.

Celkový zriaďovací poplatok: 1.990,00 Euro

obsahuje zriaďovacie poplatky a poplatky za upgrade nasledovne:

- 1) upgrade rýchlosti o + 8 (t.j. na 18 Mbit/s) pripojenia do Internetu v BA
- 2) vytvorenie 4 nových APN pre telemetriu a mobile Office (Orange)
 - Aktivácia APN shmuoffice.vps
 - Aktivácia APN shmuhydro.vps
 - Aktivácia APN shmuvzduch.vps
 - Aktivácia APN shmuzrazky.vps
- 3) Zriadenie pevného okruhu (T-Mobile – SHMU)
- 4) Aktivácia APN nowire_meteo (T-Mobile)

Mesačný poplatok zahŕňa aj nasledovný HW:

- Firewall Juniper 2 ks
- Shaper Allot, Netforce AC-400 Series

Uvedené zariadenia po skončení platnosti zmluvy budú účastníkovi odpredané za 1,00 Euro.

Celkový mesačný poplatok: 32.880,00 Euro (990.542,90 SKK)

Konverzný kurz Euro = 30,1260 SKK

Cena za poskytovanie komunikačných služieb, špecifikovaná v Zmluve o pripojení a zriadení Dátovej virtuálnej privátnej siete, ktorá bola podpísaná dňa 24.6.2008 sa mení zo sumy 900.000,00 SKK (29.874,53 EURO) na sumu 32.880,00 Euro (990.542,90 SKK). Celkové navýšenie mesačného poplatku je 3.005,47 EURO (90.542,80 SKK)

Uvedená cena bude fakturovaná k dňu implementácie požadovaných navýšení kapacít a zriadení nových služieb podľa tohto dodatku.

Doplňky, zmeny, modifikácie sú možné iba v písomnej forme, podpísané zástupcami oboch zmluvných strán.

Dodávateľ je povinný do 5. dňa v mesiaci doručiť odberateľovi report o prevádzke v sieti WAN SHMÚ za predchádzajúci mesiac.

Report musí obsahovať minimálne údaje o dostupnosti služby, množstve prenesených dát, dobe prevádzky (Orange/T-mobile):

V Bratislave, dňa: 26-08-2009

za účastníka
Ing. Ján Kucharčík
Generálny riaditeľ



V Bratislave, dňa: 10-08-09

za Nowire s.r.o.
Ing. Jozef Dobiš
Ing. Hynek Černý

NOWIRE s.r.o.
Stará Vajnorská 21
Bratislava 831 04
IČO: 35 975 750
IČ DPH: SK2022125655

Dohoda o zmene v osobe účastníka Zmluvy o pripojení

Dohoda o prevzatí dlhu

uzavretá podľa § 531 a nasl. Občianskeho zákonníka (ďalej len „dohoda“) medzi

1. PODNIK:

Obchodná meno Sídlo / adresa:	T-Mobile Slovensko, a.s., Vajnorská 100/A, 831 03 Bratislava		
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava 1, oddiel Sa, vložka číslo 1238/B		
IČO:	35 705 019	DIČ:	2020264029
Zastúpený:	Martin Tokár	Kód predaju:	SK2020264029

2. POVODNÝ ÚČASTNÍK

A. ÚČASTNÍK – FYZICKÁ OSOBA NEPODNIKATEĽ:

B. ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ:

Titul:	Meno:	Obchodné meno / názov:	Slovenský hydrometeorologický ústav	
Priezvisko:		Sídlo / miesto podnikania:	Jeséniova , 2305/17 Bratislava - Nové Mesto 831 01	
Bydlisko (ulica, PSČ, mesto):		Register, číslo zápisu podnikateľa:		
Rodné číslo:	Číslo OP:	Št. prisl.:	IČO: 00156884	IČ pre DPH:
Kontaktné tel. číslo (predvoľba a tel. č. v pevnej sieti):				
Zastúpený: (meno, priezvisko zástupcu) Ing. Ján Kucharčík, generálny riaditeľ				

2. NOVÝ ÚČASTNÍK

A. ÚČASTNÍK – FYZICKÁ OSOBA NEPODNIKATEĽ:

B. ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ:

Titul:	Meno:	Obchodné meno / názov:	NOWIRE s.r.o.	
Priezvisko:		Sídlo / miesto podnikania:	Stará Vajnorská 21, Bratislava 831 04	
Bydlisko (ulica, PSČ, mesto):		Register, číslo zápisu podnikateľa:	39162/B	
Rodné číslo:	Číslo OP:	Št. prisl.:	IČO: 35075750	IČ pre DPH: SK2022125686
Kontaktné tel. číslo (predvoľba a tel. č. v pevnej sieti): 0902914230				
Zastúpený: (meno, priezvisko zástupcu) Ing. Jozef Dobiš, konateľ				

Účastníci tejto dohody sa dohodli, že nový Účastník preberá od pôvodného Účastníka jeho dlh voči Podniku ako veriteľovi, a to v rozsahu všetkých záväzkov, ktoré vznikli zo Zmlúv o pripojení uzavretých medzi Podnikom a pôvodným Účastníkom v znení ich zmien a dodatkov vo vzťahu k poskytovaniu telefonných služieb Podniku (ďalej len „Služby“) prostredníctvom SIM kariet uvedených v prílohe č. 1 k tejto dohode (ďalej len „Zmluva o pripojení“).

Nový Účastník prehlasuje, že (i) dňom účinnosti tejto dohody vstupuje do právneho postavenia pôvodného Účastníka so všetkými právami a povinnosťami prislúchajúcimi pôvodnému Účastníkovi zo Zmlúv o pripojení a ich príloh (ii) sa zoznámil so Všeobecnými podmienkami poskytovania verejnej elektronkej komunikačnej telefónnej služby spoločnosti T-Mobile Slovensko a.s. (ďalej aj len „Všeobecné podmienky“), s osobitými podmienkami služieb, ak ich Podnik vydal pre Služby, ktoré bude nový Účastník využívať (ďalej len „osobitné podmienky“) a Cenníkom služieb spoločnosti T-Mobile Slovensko a.s. (ďalej aj len „Cenník“). Nový Účastník svojím podpisom potvrdzuje (i) prevzatie Zmlúv o pripojení a ich príloh (dodatku Všeobecných podmienok, osobitných podmienok, Cenníka a SIM kariet špecifikovaných v prílohe č. 1 tejto dohody od pôvodného Účastníka, (ii) že sa zaväzuje radne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce zo Zmlúv o pripojení, dodatkov k Zmluvám o pripojení, Všeobecných podmienok a osobitných podmienok, najmä hlavne a včas platiť cenu za odber a poskytovanie Služieb.

Podnik vyhlasuje, že s vyššie uvedeným prevzatím dlhu súhlasí, pričom berie na vedomie, že od dňa platnosti tejto dohody bude všetky poňahné záväzky pôvodného Účastníka, ktoré vzniknú zo Zmlúv o pripojení plniť namiesto pôvodného účastníka nový účastník.

Pôvodný účastník: (krížikom sa označí správna, resp. dohodnutá alternatíva)

- súhlasí s tým a sa zaväzuje, že dlh v rozsahu záväzkov, ktoré vznikli zo Zmlúv o pripojení vyššie špecifikovanej za obdobie do dňa platnosti tejto Dohody Podniku uhradí v celej výške Pôvodný účastník ANO NIE
- súhlasí s tým, že pôvodné telefónne číslo (ďalej len „pôvodné TC“) a SIM karty bude užívať nový účastník ANO NIE
- žiada o presun získaných bodov z pôvodných TC na ine IČ pôvodného Účastníka uvedené v prílohe č. 1 tejto dohody ANO NIE
- z dôvodu zániku členstva v T-Mobile Clube žiada o presun získaných bodov z pôvodných TC uvedených v prílohe č. 1 k tejto dohode na nového Účastníka - člena T-Mobile Clubu s diskom klubovej karty uvedeným v prílohe č. 1 k tejto dohode ANO NIE
- súhlasí s vyčerpaním získaných bodov počas využívania telefonných služieb GSM pred uzavretím tejto dohody, ako aj s prepisovaním nevyčerpaných bodov
- odovzdal podniku kartu T-Mobile Clubu: ANO NIE

Podnik nie je povinný vrátiť pôvodnému Účastníkovi aktivačné ani zriaďovacie poplatky. Ak pôvodný Účastník zložil Podniku zábezpeku na medzinárodný roaming, Podnik vráť pôvodnému Účastníkovi zábezpeku, resp. jej zostatok po vysporiadaní všetkých splatných záväzkov pôvodného Účastníka voči Podniku, do 4 mesiacov odo dňa uzavretia tejto dohody (článok 8 bod 8.6 Všeobecných podmienok). Zložení zábezpeku za medzinárodný roaming nie je možné previesť na nového alebo iného Účastníka. Podnik vystaví a doručí pôvodnému Účastníkovi konečné vyúčtovanie Ceny za služby poskytnuté Podnikom pôvodnému Účastníkovi do dňa platnosti tejto dohody v príslušnom účtovacom období, ktoré je pôvodný Účastník povinný uhradiť.

Súhlas nového Účastníka so spracúvaním osobných údajov. Podpisom tejto dohody súhlasím s tým, aby Podnik získaval, spracúval, poskytoval (najmä osobám, ktoré spolupracujú s Podnikom pri poskytovaní Služieb alebo uzatváraní zmlúv o pripojení a iných zmlúv) a inými spôsobmi nakladal s mojimi osobnými, prevádzkovými a lokalizačnými údajmi a telekomunikačným tajomstvom, a to najmä na marketingové účely (vývoj nových služieb a ich uvádzanie na trh, poskytovanie služieb s pridanou hodnotou, volanie a zasielanie elektronickej pošty vrátane textových správ (SMS) alebo multimedialných správ (MMS) pre účely priameho marketingu produktov a Služieb Podniku) a iné účely, a to v rozsahu, za podmienok a po dobu bližšie špecifikovaných v čl. 9 bod 9.2 až 9.13 Všeobecných podmienok. Tento súhlas mám právo kedykoľvek odvolať. V prípade, že nesúhlasíte, označte: NIE

Podnik a jeho sprostredkovatelia sú na základe zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“) a zákona č. 818/2003 Z.z. o elektronických komunikáciách (ďalej len „Zákon“) oprávnení spracúvať osobné údaje Účastníka uvedené v tejto dohode (ďalej len „osobné údaje“) na účely ustanovené v ust. § 57 ods. 2 Zákona, účely ustanovené inými právnymi predpismi a iné účely, ktoré sú osobitne dohodnuté medzi Podnikom a Účastníkom v Zmluve o pripojení alebo Všeobecných podmienkach, a to v rozsahu za podmienok a po dobu bližšie špecifikovaných v čl. 9 Všeobecných podmienok. Uznam v zmysle ust. § 10 ods. 1 písm. b) zákona o ochrane osobných údajov. Účastník berie na vedomie, že jeho osobné údaje v rozsahu podľa ust. § 55 ods. 1 písm. b) Zákona môže Podnik sprístupniť inému podniku elektronických komunikácií v zmysle ust. § 85 ods. 7 Zákona; a to napr. spoločnosti Orange Slovensko, a.s. a spoločnosti Slovak Telecom, a.s.

Táto dohoda je platná dňom podpísania všetkými účastníkmi tejto dohody, účinnosť nadobúda dňa (pozn. dátum doľní Podnik).

V Bratislave, dňa 5.5.2009

V Bratislave, dňa 5.5.2009

V Bratislave, dňa 5.5.2009

*) pôvodný účastník

*) nový účastník

T-Mobile Slovensko, a.s.
V zastúpení: Ing. Martin Tokár
Funkcia: Partnership Sales Specialist

*) Účipni za obchodné meno, meno a priezvisko, funkcia, podpis a pečiatka podpisujúceho